



MUNICIPAL NOTICE/MUNISIPALE KENNISGEWING No. 47/2022

**AANSUIWERINGSBEGROTING 2021/2022
EN
HERSIENDE TOP VLAK DIENSLEWERING EN
BEGROTINGSIMPLEMENTERINGSPLAN
2021/2022**

Hiermee word kennis gegee kragtens Artikels 28(2)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Finansiële Bestuur, 2003 (Wet Nr. 56 van 2003) en Artikel 23(1) van die Munisipale Begrotings- en Rapporteringsregulasies dat die Aansuiweringsbegroting en Hersiende Dienslewering en Begrotingsimplementeringsplan vir 2021/2022, goedgekeur is deur die Raad op 26 April 2022. Die Aansuiweringsbegroting en Hersiende Dienslewering en Begrotingsimplementeringsplan vir 2021/2022 word hiermee bekend gemaak aan die publiek kragtens regulasie 26 van die Munisipale Begrotings- en Rapporteringsregulasies.

Ingevolge Artikel 21A van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels Wet (Wet Nr. 32 van 2000), stel die Stellenbosch Munisipaliteit hiermee die gemeenskap in kennis dat die Aansuiweringsbegroting en Hersiende Dienslewering en Begrotingsimplementeringsplan vir 2021/2022 dokumentasie gedurende kantoor-ure beskikbaar sal wees by die ondergemelde munisipale kantore en biblioteke. Die goedgekeurde dokumente is ook op die munisipaliteit se webwerf (www.stellenbosch.gov.za) beskikbaar.

Die munisipale kantore en biblioteke waar dokumente geplaas gaan word is as volg:

Munisipale Kantoor, Pleinstraat, Stellenbosch;
Munisipale Kantoor, Hugenoteweg, Franschhoek;
Munisipale Kantoor, Hoofweg, Pniël;
Wykskantore;
Biblioteek, Pleinstraat, Stellenbosch;
Biblioteek, Sonnebloemstraat, Ida's Vallei, Stellenbosch;
Biblioteek, Langstraat, Cloeteville, Stellenbosch;
Biblioteek, Masithandanestraat, Kayamandi, Stellenbosch;
Biblioteek, Hoofweg, Pniël;
Biblioteek, Reservoirstraat-Wes, Franschhoek; en
Biblioteek, Le Roux Straat, Groendal, Franschhoek.

G Mettler
Munisipale Bestuurder

**ADJUSTMENTS BUDGET 2021/2022
AND
REVISED TOP LAYER SERVICE DELIVERY AND BUDGET
IMPLEMENTATION PLAN
2021/2022**

Notice is hereby given that the Adjustments Budget for 2021/2022 and Revised Top Layer (TL) Service Delivery and Budget Implementation Plan (SDBIP) 2021/2022 was approved by the Council on 26 April 2022 in terms of Sections 28(2)(b) of the Local Government: Municipal Finance Management Act, 2003 (Act No. 56 of 2003) and Section 23(1) of the Municipal Budget and Reporting Regulations. The Adjustments Budget and Revised TL SDBIP 2021/2022 are hereby made public in terms of regulation 26 of the Municipal Budgeting and Reporting Regulations.

In terms of Section 21A of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000), the Stellenbosch Municipality hereby informs the community that the Adjustment Budget and Revised TL SDBIP 2021/2022 documentation will be available during office hours at the under-mentioned municipal offices and libraries. The approved documents are also available on the municipal website (www.stellenbosch.gov.za).

The municipal offices and libraries where the documents will be placed are as follows:

Municipal Office, Plein Street, Stellenbosch;
Municipal Office, Hugenote Way, Franschhoek;
Municipal Office, Main Road, Pniël;
Ward offices;
Library, Plein Street, Stellenbosch;
Library, Sonnebloem Street, Ida's Valley, Stellenbosch;
Library, Long Street, Cloeteville, Stellenbosch;
Library, Masithandane Street, Kayamandi, Stellenbosch;
Library, Main Road, Pniël;
Library, Reservoir Street West, Franschhoek; and
Library, Le Roux Street, Groendal, Franschhoek.

G Mettler
Municipal Manager

**UHLENGAHLENGISO KULWABIWO-MALI
LUKA-2021/2022
LXWEBHU LOKUBONELELA NGENKOZO
NOKUSEBENZISA UHLAHLA IWABIWO MALI LUKA-
2021/2022**

Sazisa malunga nokuphunyezwa koHlengahlengiso kuHlahlo-lwabiwo Mali kwakunye Nohambiso lweNkonzo oluhlaziyiweyo nesiCwangciso sokusetyenziswa koHlahlo-lwabiwo Mali lonyaka wama 2021/2022 liBhunga ngomhla wama-26 kuApril ka-2022 ngokwesahluko sama-28 (2)(b), soMthetho wokuLawula iiMali zikaMasipala (Isicatshulwa-Mthetho sama-56 ka-2003) nesahluko 23 (1) soHlahlo-lwabiwo mali lukaMasipala nemiGomo yokunika ingxelo. Oluhlahlo-lwabiwo mali lukaMasipala likhutshwa esidlangalaleni ngokomqaliselo woMthethomgaqo wama-26 kuMthetho woHlahlo-lwabiwo mali lukaMasipala nemiGaqo yokunika ingxelo.

Ngokwesahluko sama-21 A soMthetho kaMasipala ongokwenziwa kwezinto (Isicatshulwa-Mthetho sama-32 ka-2000) likaMasipala waseStellenbosch wazisa uluntu ukuba umqulu wohlahlolwabiwo mali elihlengahlengisiweyo uzakufumaneka ngee-yure zomsebenzi kumagumbi okusebenzela kamasipala ezikhankanyiweyo ngezantsi apha. Lomqulu ophunyeziweyo ukwafumaneka kwiwebhusayithi kaMasipala (www.stellenbosch.gov.za) kunye nakwezi ndawo zilandelayo:

Kwi-Ofisi kaMasipala, ePlein Street, eStellenbosch;
Kwi-Ofisi kaMasipala, eHugenote Way, eFranschhoek;
Kwi-Ofisi kaMasipala, eHoofweg, ePniël;
Kwii-Ofisi zeeWadi;
Kwithala leencwadi, ePlein Street, eStellenbosch;
Kwithala leencwadi, eSonnebloem Street, e-Idas Valley, eStellenbosch;
Kwithala leencwadi, eLong Street, eCloeteville, eStellenbosch;
Kwithala leencwadi, eMasithandane Street, eKaya Mandi, eStellenbosch;
Kwithala leencwadi, eHoofweg, ePniël;
Kwithala leencwadi, eReservoir Street-West, eFranschhoek;
Kwithala leencwadi, eLe Roux Street, eGroendal, eFranschhoek;

NguG. Mettler
Umphathi kwaMasipala